

BIDDER'S CHECK LIST ADRA Yemen

قائمة التحقق للمتقدم للمناقصة – منظمة ادرا/ اليمن

Date:		التاريخ:
Tender Number :	ADRA-ADE-SYHS-100-2026	رقم المناقصة:

Before Sending Your Bidding Documents, Please Check That Each Of The Following Item Is Complete And Respects The Following Criteria:

قبل ارسال مستندات التقديم للمناقصة يرجى التأكد ارفاق و تعبئة الاطلاع والموافقة على البيانات المحددة في الجدول التالي

For ADRA use only (to be filled in by Purchase Committee) خاص بمنظمة ادرا (يتم تعبئته من قبل قسم المشتريات)			To be filled in by Bidder يتم تعبئته من قبل المتقدم للمناقصة		Description الوصف	#
Comments ملاحظات	Available مرفق		Included متضمن			
	No لا	Yes نعم	No لا	Yes نعم		
					وثائق اثبات الاهلية للتقديم والمنافسة يجب ارفاقها Document of legiability must be attached	
					بطاقة سجل تجاري سارية المفعول Valid Business Registration Card	1
					بطاقة ضريبية سارية المفعول Valid Tax Card	2
					Submit a bid bank guarantee of 3% of the total offer cost with validity of 90 day. ضمان بنكي بواقع 3% من اجمالي قيمه العطاء المقدم صالح لمدة 90 يوما	4
					3-year free maintenance, or 100,000 KM, including Service manual, Operation manual (Hardcopy & Softcopy) صيانة المجانية لمدة ثلاث سنوات أو حتى 100,000 كيلومتر ، بما في ذلك دليل الصيانة ودليل التشغيل (نسخة ورقية ونسخة إلكترونية) ..	5
For ADRA use only (to be filled in by Purchase Committee) خاص بمنظمة ادرا (يتم تعبئته من قبل قسم المشتريات)			To be filled in by Bidder يتم تعبئته من قبل المتقدم للمناقصة		Description الوصف	
Comments ملاحظات	Available مرفق		Included متضمن			
	No لا	Yes نعم	No لا	Yes نعم		
					نماذج وملاحظات يجب تعبئتها والتوقيع عليها وختمها من قبل المقاول المتقدم لاجراء التقييم الفني والمالي The Bidding documents are filled in English (Compulsory) or Arabi يتم ملء وثائق طلب العروض باللغة الإنجليزية أو اللغة العربية أو الإنكليزية (أساسي)	
					جداول الكميات بحسب الوحدة / إجمالي (ملحق A) BOQs unit/total prices (Annex A)	1
					جدول المواصفات (ملحق B) Specification sheet (Annex B)	2
					رسالة التغطية للعرض المقدم ملحق C Bid Cover Form (Annex C)	3
					نموذج معلومات المقاول ملحق D Supplier Information Form template Annex D	4

					نموذج رد المورد ملحق E Supplier Response Form Annex E	5
					استبيان رد مقدم العطاء Bidder's Questionnaire	6
For ADRA use only (to be filled in by Purchase Committee) خاص بمنظمة ادرا (يتم تعبئة من قبل قسم المشتريات)		To be filled in by Bidder يتم تعبئة من قبل المتقدم للمناقصة		Description الوصف		#
Comments ملاحظات	مرفق Available		Included متضمن			
	No لا	Yes نعم	No لا	Yes نعم	ملفات يجب ارفاقها من قبل المقاول لاجراء التقييم الفني والمالي العرض الفني والمالي Files must be added by contractor for financial and technical evaluation	
					نسخة من الملف التعريفي للشركة بما في ذلك سجل الخبرة، وتفاصيل الاتصال والمراجع Company profile including experience history, contact details, list of resources (materials, machine/tools, manpower)	1
					نسخة من عقود خبرة في شراء وتوريد سيارات الإسعاف لمدة لا تقل عن خمس سنوات مع المنظمات الدولية غير الحكومية (INGOs) أو المنظمات غير الحكومية (NGOs) ، مع تقديم عقدين على الأقل بقيمة لا تقل عن \$40,000 لكل عقد. Copy of the contracts of purchasing and supplying ambulances, minimum five years, with INGOs or NGOs, with at least two contracts with a total amount of >=40,000USD for each contract.	2
					يملك مركز صيانة يضم مهندسًا ميكانيكيًا رسميًا واحدًا على الأقل (يجب تقديم السيرة الذاتية وعقد العمل) Has a maintenance center with an official mechanical engineer at least one (CV and work contract must be provided).	3
					يجب تقديم قائمة بقطع الغيار الخاصة بالصيانة الوقائية والمتوفرة في المستودع الخاص بالمتقدم لمدة لا تقل عن ثلاث سنوات. Should provide a spare parts preventative maintenance list at his owned warehouse for at least 3 years	4
					الكتالوجات الخاصة بالمعدات واي وثائق اخرى داعمه وتنافسيه للمواد Catalogs and any other competitive supporting documents for equipment	5
					وثائق الضمانات Warranties certificates	6
					ان يكون لدى المورد القدرة على التوريد خلال 30 يومًا من تاريخ توقيع العقد Ability to deliver within 30 days of the Contract signing date	

						7
For ADRA use only (to be filled in by Purchase Committee) خاص بمنظمة ادرا (يتم تعبئة من قبل قسم المشتريات)			To be filled in by Bidder يتم تعبئة من قبل المتقدم للمناقصة		Description الوصف	#
Comments ملاحظات	Stamped تم الختم والتاكيد		Undrstood تم الاطلاع			
	No لا	Yes نعم	No لا	Yes نعم	ملحقات يجب قراءتها والاطلاع عليها وختمها وارجاعها لتاكيد فهم العطاء Annexes must be read then stamped to understand bid	
					التعهد الاخلاقي للمتقدم للمناقصة ملحق H Bidders' Ethical Declaration Form Annex H	1
					نموذج عقد خدمة ملحق I Service Contract Sample Annex I	2
					الشروط العامة للعقود ملحق K General Conditions of Contract Annex K	3

Bidder Representative Name:		اسم ممثل الشركة:
Designation:		المسمى الوظيفي:
Signature:		التوقيع:
Date:		التاريخ:
Stamp:		الختم: